J-B | Auditora
Jaramillo Bourgeat S.A.

## INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Abril 1 del 2003

A los miembros del directorio y accionistas de BIOTECNOLOGÍA VEGETAL BIOVEGET S.A.

1. Hemos examinado el Balance General de BIOTECNOLOGÍA VEGETAL BIOVEGET S.A., y los correspondientes Estados de Pérdidas y Ganancias, de Evolución del Patrimonio y de Flujo del Efectivo por el año terminado el 31 de Diciembre del 2002. Estos Estados Financieros son responsabilidad de la administración de la Compañía, nuestra responsabilidad radica en expresar una opinión sobre estos (estados financieros) basados en nuestra auditoría.

2. La auditoría fue efectuada de acuerdo con Normas de Auditoría Generalmente Aceptadas. Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de sí los Estados Financieros están libres de incorrectas presentaciones significativas. Una auditoría incluye el examen, sobre una base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los Estados Financieros.

3. Incluye la evaluación de los Principios de Contabilidad utilizados de conformidad con las disposiciones contenidas en las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC) y, de las estimaciones relevantes hechas por la administración, así como una evaluación de la presentación general de los Estados Financieros en conjunto, consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para expresar una opinión.

4. En nuestra opinión, los Estados Financieros antes mencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes la situación financiera de BIOTECNOLOGÍA VEGETAL BIOVEGET S.A. al 31 de diciembre del 2002,

y los resultados de sus operaciones, evolución del patrimonio; y, los cambios en su flujo de efectivo, de conformidad con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad, modificados en ciertos aspectos por normas y prácticas contables autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador, aplicadas uniformemente durante el período examinado.

5. Nuestra opinión sobre el cumplimiento de obligaciones tributarias correspondientes al año terminado el 31 de diciembre del 2002 de BIOTECNOLOGÍA VEGETAL BIOVEGET S.A. requerida por disposiciones vigentes, se emitirá por separado.

**No de Registro en la Superintendencia de Compañías SC-RNAE-281**

**AUDITORA JARAMILLO BOURGEAT S.A.**

**BIOTECNOLOGIA VEGETAL BIOVEGET S.A.**
**ESTADO DE RESULTADOS**
**AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**
**(EXPRESADO EN DOLARES)**

## ACTIVOS

### ACTIVO CORRIENTE

| | | | |
|---|---|---|---|
| CAJA BANCOS | N.1 | 201.81 | |
| BANCOS | N.2 | 10,708.08 | |
| CUENTAS POR COBRAR | N.3 | 102,039.58 | |
| ANTICIPOS Y PRESTAMOS | | 9,332.48 | |
| OTRAS CUENTAS POR COBRAR | | 8,344.33 | |
| INVENTARIOS | N.4 | 8,237.28 | |
| OTROS ACTIVOS | | 6,500.14 | |
| TOTAL ACTIVO CORRIENTE | | | 145,363.70 |
| **ACTIVOS FIJOS** | N.5 | | |
| DEPRECIABLES AL COSTO | | 1,548,300.78 | |
| (-) DEPRECIACION ACUMULADA | | (574,542.29) | |
| TOTAL ACTIVOS FIJOS | | | 973,758.49 |
| **ACTIVOS DIFERIDOS** | | | |
| GASTOS ORGANIZACIÓN Y CONSTITUCION | | 798,590.36 | |
| - AMORTIZACION | | (408,735.17) | |
| TOTAL ACTIVOS DIFERIDOS | | | 389,855.19 |
| **TOTAL ACTIVOS** | | | **1,508,977.38** |

LAS NOTAS EXPLICATIVAS SON PARTE
INTEGRANTE DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

**BIOTECNOLOGIA VEGETAL BIOVEGET S.A.**
**ESTADO DE RESULTADOS**
**AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**
**(EXPRESADO EN DOLARES)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **PASIVOS** | | | |
| **PASIVO CORRIENTE** | | | |
| TARGETAS DE CREDITO | | 8,762.62 | |
| PROVEEDORES | N.6 | 93,721.80 | |
| PRESTAMOS BANCARIOS | | 37,500.00 | |
| OBLIGACIONES SOCIALES | | 3,236.09 | |
| DEUDAS FISCALES | N.7 | 155.10 | |
| PROVISIONES SOCIALES | | 12,714.20 | |
| OTROS PASIVOS | | 57,352.00 | |
| TOTAL PASIVO CORRIENTE | | | 213,441.81 |
| **PASIVO LARGO PLAZO** | | | |
| OBLIGACIONES BANCARIAS | N.8 | 289,007.00 | |
| OTROS PASIVOS LARGO PLAZO | N.9 | 191,720.69 | |
| TOTAL PASIVO LARGO PLAZO | | | 480,727.69 |
| **TOTAL PASIVO** | | | **694,169.50** |
| **PATRIMONIO** | | | |
| CAPITAL SOCIAL | | | 186,000.00 |
| APOR.FUTURAS CAPITALIZAC. | N.10 | | 423,592.60 |
| RESERVAS | N.11 | | 202,706.90 |
| PERDIDA DEL EJERCICIO | N.12 | | 2,508.38 |
| **TOTAL PATRIMONIO** | | | **814,807.88** |
| **TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO** | | | **1,508,977.38** |

LAS NOTAS EXPLICATIVAS SON PARTE
INTEGRANTE DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

**BIOTECNOLOGIA VEGETAL BIOVEGET S.A.**
**ESTADO DE RESULTADOS**
**AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**
**(EXPRESADO EN DOLARES)**

| | |
|---|---|
| INGRESOS POR VENTAS | 406,594.87 |
| COSTO DE PRODUCCION | 277,748.99 |
| **UTILIDAD BRUTA EN VENTAS** | **128,845.88** |
| GASTOS GENERALES, ADMINISTRACION Y VENTAS | 127,183.14 |
| GASTOS DE GESTION | |
| **UTILIDAD OPERACIONAL** | **1,662.74** |
| (+) OTROS INGRESOS | 4,519.48 |
| ( - ) OTROS GASTOS | 3,673.84 |
| **UTILIDAD DEL EJERCICIO** | **2,508.38** |

LAS NOTAS EXPLICATIVAS SON PARTE
INTEGRANTE DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

**BIOTECNOLOGIA VEGETAL BIOVEGET S.A.**
**ESTADO DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO**
**AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**
**(EXPRESADO EN DOLARES)**

| | Capital Social | Aportes Ftus. Capital. | Reserva de Capital | Resultados Acumulados | Resultado Ejercicio | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Saldos al 31 de diciembre del 2001 | 186,000.00 | 97,098.96 | 320,132.40 | | (117,425.50) | 485,805.86 |
| Absorción de pérdidas anteriores | | | (117,425.50) | | 117,425.50 | - |
| Aporte de socios | | 326,493.64 | | | | 326,493.64 |
| Utilidad del Ejercicio | | | | | 2,058.38 | 2,058.38 |
| | | | | | | - |
| **Saldos al 31 de diciembre del 2002** | **186,000.00** | **423,592.60** | **202,706.90** | **-** | **2,058.38** | **814,357.88** |

LAS NOTAS EXPLICATIVAS SON PARTE
INTEGRANTE DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

**BIOTECNOLOGIA VEGETAL BIOVEGET S.A.**
**ESTADO DE FLUJOS DEL EFECTIVO**
**AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**
**(EXPRESADO EN DOLARES)**

**A. FLUJO DEL EFECTIVO DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN**

| | | |
|---|---|---|
| 1. Recibido de clientes | | 128,845.88 |
| Ventas netas | 406,594.87 | |
| Costos incurridos | (277,748.99) | |
| 2. Pagado y recibido de la actividad | | (55,774.85) |
| Pagado a proveedores y empleados | (131,354.26) | |
| Aumento de cuentas por cobrar a clientes y otros | (13,311.29) | |
| Disminución de inventarios | 4,233.15 | |
| Aumento en cuentas por pagar a proveedores y otros | 85,189.55 | |
| Aumento de gastos acumulados | (532.00) | |
| EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN | | 73,071.03 |

**B. FLUJO DEL EFECTIVO DE ACTIVIDADES DE INVERSION**

| | |
|---|---|
| Adquisiciones/mejoras activos fijos | 120,768.24 |
| Bajas de activos | (45,940.96) |
| EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE INVERSION | 74,827.28 |

**C. FLUJO DEL EFECTIVO DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO**

| | |
|---|---|
| Préstamos a largo plazo | (20,599.95) |
| Préstamos cancelados | 172,375.80 |
| Aportaciones de socios | (326,493.64) |
| EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO | (174,717.79) |
| **DISMINUCION NETO EN EFECTIVO Y SUS EQUIVALENTES** | **(26,819.48)** |
| **EFECTIVO Y SUS EQUIVALENTES AL 31.12.01** | **37,729.37** |
| **EFECTIVO Y SUS EQUIVALENTES AL 31.12.02** | **10,909.89** |

J-B | Auditora
Jaramillo Bourgeat S.A.

## ACTIVIDADES DE LA COMPAÑÍA

**BIOTECNOLOGÍA VEGETAL BIOVEGET S.A.** es una empresa domiciliada en la ciudad de Quito que se dedica a la producción merismática y/o por semilla de todo tipo de vegetales; comercialización de productos vegetales en estado natural o procesado; la floricultura y en general la explotación agrícola, la importación y exportación de bienes e insumos necesarios para la producción agropecuaria y para su procesamiento industrial.

## RESUMEN DE LAS POLÍTICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

Los Estados Financieros de la compañía, se preparan sobre la base de Costo Histórico, que estuvieron en vigencia a las fechas en que ocurrieron las transacciones.

A continuación se resumen los principales principios y prácticas contables aplicadas por la Compañía, en la preparación de sus Estados Financieros, por el período que abarca del 1 de Enero al 31 de Diciembre del 2002.

### A.- INVENTARIOS

Los inventarios están valorizados al costo, el cual no excede el valor de mercado. El costo esta registrado a valores específicos de compra.

### B.- ACTIVOS FIJOS

Por política interna de la compañía y acogiéndose tanto a las Normas Ecuatorianas de Contabilidad, como a la Ley de Régimen Tributario Interno y su Reglamento, los activos fijos que posee la compañía para el desarrollo de sus operaciones están valuados al Costo de Adquisición.

Las Ganancias y Pérdidas por retiros o ventas de los activos fijos y las reparaciones y mantenimiento se incluyen en los resultados del ejercicio en que ocurren.

La depreciación de estos activos, es calculada sobre costos originales, de acuerdo con el método de línea recta, en función de la vida útil estimada de los respectivos activos que varían entre cinco y veinte años.

## C.- EVENTOS POSTERIORES

Hasta la fecha de nuestro examen de los Estados Financieros de BIOTECNOLOGÍA VEGETAL BIOVEGET S.A., al 31 de diciembre del 2002 no se han producido eventos que en opinión de la Administración de la Compañía puedan tener un efecto significativo sobre dichos Estados Financieros.

# BIOTECNOLOGIA VEGETAL BIOVEGET S.A.
# NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
# AL 31 DE DICIEMBRE DE 2002
# (EXPRESADO EN DOLARES)

## NOTA 1. CAJA BANCOS

Está constituido por dinero y valores en efectivo que proviene de las operaciones que realiza la empresa y se depositan en cuenta corriente. Los saldos al 31 de diciembre de 2002 son:

| | | |
|---|---|---|
| **CAJA** | | |
| Caja Chica 1 | 100.00 | |
| Caja Chica 2 | 101.81 | |
| **TOTAL CAJA BANCOS** | | **201.81** |

## NOTA 2. BANCOS

Este rubro se encuentra conformado por valores que se poseen en diferentes banccos Al 31 de diciembre de 2002 son:

| | | |
|---|---|---|
| **BANCOS** | | |
| Internacional Ahorros | 1.24 | |
| Pichincha Cta Cte 0771306.8 | 7,579.65 | |
| Austro Ahorros | 8.54 | |
| Tungurahua Ahorros | 811.58 | |
| Austro Cta Cte 00-17-05268-3 | 1,031.62 | |
| Austro Bank 5552 | 1,275.45 | |
| **TOTAL BANCOS** | | **10,708.08** |

## NOTA 3. CUENTAS POR COBRAR

Este rubro se encuentra conformado por valores por cobrar a clientes menos la provisión de incobrables. Al 31 de diciembre de 2002 son:

| CLIENTES | | |
|---|---|---|
| CELI VICTOR | 6.05 | |
| FLORISTERIA EMBASSY | 61.12 | |
| FLORISTERIA PETALOS | 36.89 | |
| MARIN ESTHER | 10.79 | |
| MATEO GENOT | 22.23 | |
| MEJIA EDWIN | 0.04 | |
| NACATO GASTON | 42.80 | |
| PATIÑO ESCARLET | 351.72 | |
| SOLIS INA | 9.68 | |
| VALENCIA RODRIGUEZ | 15.90 | |
| VEGA GUIDO | 1.81 | |
| AMERIC FLOWERS | 491.00 | |
| AYELEN | 336.00 | |
| COMERCIAL AIR FLOWERS | 77.75 | |
| CONTRADE | 3,835.69 | |
| EDEN FLORAL | 28,262.98 | |
| EUROFLORA | 40,493.45 | |
| FLOR DEL SOL | 1,000.00 | |
| GOYA FLOWERS | 7,728.55 | |
| HI FLOWERS | 87.50 | |
| HILL´S FLORAL | 35.00 | |
| JI MEI FLOWER | 2,246.40 | |
| LOYKA EXPORT | 249.87 | |
| LEMI TRADING | 2,334.40 | |
| SIRIO FLOWERS | 12.00 | |
| TABAROSVSKY LILIA | 9,480.50 | |
| YASBEK ALICIA | 1,976.25 | |
| ASTROFLOR | 22.50 | |
| BEAUFLORA | 2,494.50 | |
| CONECTIFLOR | 3,702.10 | |
| CORPOTATIES SUPPLIES | 49.50 | |
| FLORA MONT | 1,846.80 | |
| MOYESH WHOLESALE | 468.00 | |
| S.F. SERGIO | 688.21 | |
| SOUR SEANSON | 20.00 | |
| VALLINATO | 65.99 | |
| **TOTAL CLIENTES** | | **108,563.97** |
| **CUENTAS INCOBRABLES** | | **-6,524.39** |
| **TOTAL CUENTAS POR COBRAR NETO** | | **102,039.58** |

**NOTA 4. INVENTARIOS**

Los saldos al 31 de diciembre del 2002 están constituidos de la siguiente manera:

| | | |
|---|---|---|
| INSUMOS QUIMICOS | 8,161.92 | |
| MATERIAL DE SIEMBRE Y TUTOREO | 75.36 | |
| **TOTAL INVENTARIOS** | | **8,237.28** |

**NOTA 5. ACTIVOS FIJOS**

Este rubro se encuentra conformado por la propiedad, planta y equipo que le pertenece a la empresa.

| | | |
|---|---|---|
| **ACTIVOS FIJOS DEPRECIABLES** | | |
| AL COSTO | | |
| Saldo al 31 de Diciembre del 2001 | 1,450,870.40 | |
| Adquisiciones/mejoras | 97,430.38 | |
| SUBTOTAL | | 1,548,300.78 |
| DEPRECIACIONES | | |
| Saldo al 31 de Diciembre del 2001 | -537,238.41 | |
| (+) Depreciación del Año | -37,303.88 | |
| SUBTOTAL | | -574,542.29 |
| **TOTAL ACTIVO FIJO DEPRECIABLE** | | **973,758.49** |

**NOTA 6. PROVEEDORES**

Aquellas empresas que proveen los diferentes materiales para las operaciones de la empresa para la producción, los saldos al 31 de diciembre del 2002,

| | | |
|---|---|---|
| CRISTINA ROMO | 561.16 | |
| AGROCALCIOS | 575.17 | |
| AGROGENOTEC | 54,617.58 | |
| AGROVET | 1,235.39 | |
| AUTO FERPA | 129.51 | |
| COMERCIAL ARAUJO | 38.20 | |
| CONECTIFLOR | 4,000.00 | |
| CULTID ANDRADE OMAR | 173.09 | |
| FERRETERIA JORGITO | 79.69 | |
| FLORALPACK | 1,347.90 | |
| FLOWERCARGO | 91.13 | |
| IMPORTAGRIFLOR | 2,791.32 | |
| IMPRENTA SALTOS | 74.37 | |
| LOGISTICA CARGA | 1,448.37 | |
| PANATLANTIC LOGISTICA | 91.55 | |
| QUITO FLORES | 54.28 | |
| SANCHEZ ORBE | 2,303.00 | |
| STAR 2000 | 7,000.00 | |
| A.M.C | 654.04 | |
| AGROPROTECCION | 401.94 | |
| AGROSISTEMAS | 111.00 | |
| ALAMO ROSAS | 501.73 | |
| BRENNTAG ECUADOR | 668.75 | |
| CHACHALO MIGUEL | 574.56 | |
| COLLAGUASO MILTON | 3,044.69 | |
| CORCULTIVOS | 497.53 | |
| DISTRIBUIDORA DE MANGUERAS | 2,320.45 | |
| DISTRIBUIDORA EL VERGEL | 200.00 | |
| FLEXIPLAST | 746.91 | |
| HOMERO ROJAS | 221.78 | |
| MANGUERAS TABACUNDO | 532.22 | |
| MEGAFRIO | 2,000.00 | |
| MUNDOLOMA | 445.50 | |
| SYSTEMATIC SOCIEDAD | 26.64 | |
| TECNOQUIN | 146.52 | |
| UNIDECO | 122.18 | |
| ARRIENDOS | 234.82 | |
| ROYALTIES | 3,658.83 | |
| **TOTAL PROVEEDORES DE FLOR** | | **93,721.80** |

**NOTA 7. DEUDAS FISCALES**

Valores que la empresa adeuda al fisco al 31 de diciembre del 2002:

| | | |
|---|---|---|
| RETENCION EN LA FUENTE 1% | 110.91 | |
| IVA | 44.19 | |
| **TOTAL DEUDAS FISCALES** | | **155.10** |

**NOTA 8. OBLIGACIONES BANCARIAS**

Préstamos que la empresa adeuda a bancos a largo plazo, al 31 de diciembre del 2002 su saldo es :

| | | |
|---|---|---|
| Obligacion 5844 con Pichincha | 150,000.00 | |
| Obligacion 6100 con Pichincha | 139,007.00 | |
| **TOTAL DEUDAS FISCALES** | | **289,007.00** |

**NOTA 9. OTROS PASIVOS LARGO PLAZO**

Préstamos que los socios han realizado a la empresa. Su saldo al 31 de diciembre del 2002

| | | |
|---|---|---|
| Agrogenotec S.A | 42,096.68 | |
| AVON Holding | 149,624.01 | |
| **TOTAL OTROS PASIVOS LARGO PLAZO** | | **191,720.69** |

**NOTA 10. APORTES FUTURAS CAPITALIZACIONES**

Aportes que los socios hacen para en el futuro capitalizar o para emergencias

| | | |
|---|---|---|
| CARTWRGHT JOHN | 23,448.39 | |
| SPECK ANDRADE WERNER | 46,343.59 | |
| AVON Holding | 353,800.62 | |
| **TOTAL SOCIOS POR PAGAR** | | **423,592.60** |

**NOTA 11. RESERVAS**

Está constituido por las reservas que la empresa normalmente realiza de acuerdo a la Ley de Régimen Tributario y al término del período cuenta con los siguientes saldo:

| | | |
|---|---|---|
| RESERVA POR EXPOSICION A LA INFLACION | 202,706.90 | |
| **TOTAL RESERVAS** | | **202,706.90** |

8/9

**NOTA 12. UTILIDAD DEL EJERCICIO**

La utilidad al año 2002 se detalla a continuación:

| | |
|---|---|
| INGRESOS POR VENTAS | 406,594.87 |
| COSTO DE PRODUCCION | -277,748.99 |
| **UTILIDAD BRUTA EN VENTAS** | **128,845.88** |
| GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS | -124,681.40 |
| GASTOS DE GESTION | -2,501.74 |
| **UTILIDAD OPERACIONAL** | **1,662.74** |
| (+) OTROS INGRESOS | 4,519.18 |
| ( - ) OTROS GASTOS | -3,673.84 |
| **UTILIDAD DEL EJERCICIO** | 2,508.08 |